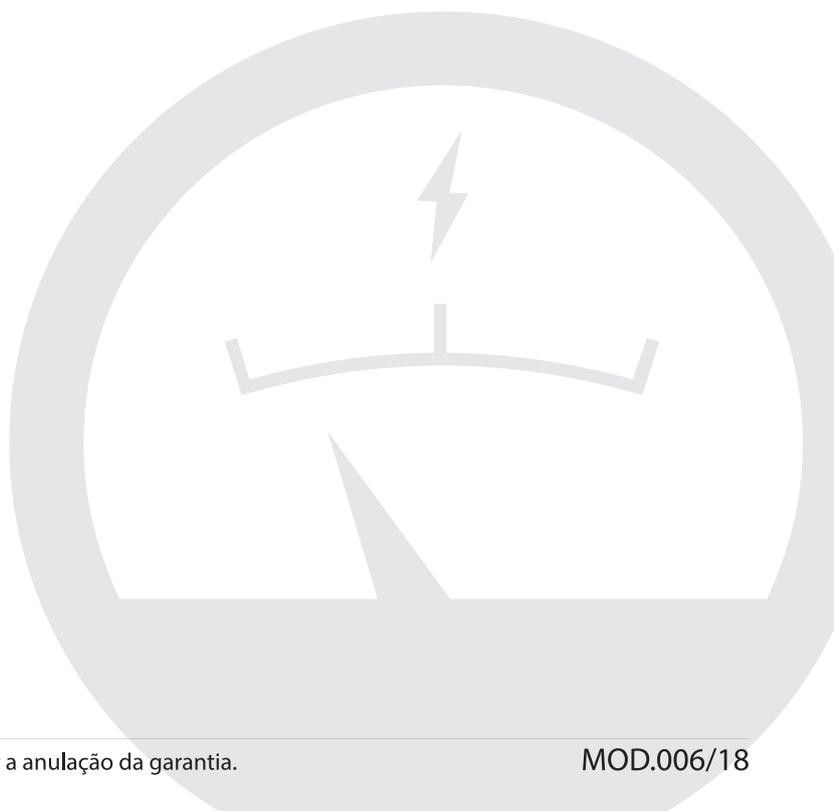


RECOMENDAÇÕES E AVISOS

(PT)

Certifique-se que foram verificados todos os pontos de alimentação, dois fios 12V+ e dois fios negativos. Para efeitos de garantia substitua todo o óleo de travões do circuito de acordo com as especificações do fabricante, e faça o sangramento do óleo com equipamento apropriado. No final, elimine todos os resíduos de óleo e água em volta do motor do ABS, para uma melhor limpeza utilize uma pistola de ar comprimido, a fim de evitar possíveis danos no motor do ABS.

Mais informamos que não nos responsabilizamos pelo mau manuseamento aquando da montagem, pois é necessário ter especial cuidado para não danificar as electro-válvulas (assinaladas na foto abaixo), pois caso sejam danificadas o produto é excluído dos termos de garantia.

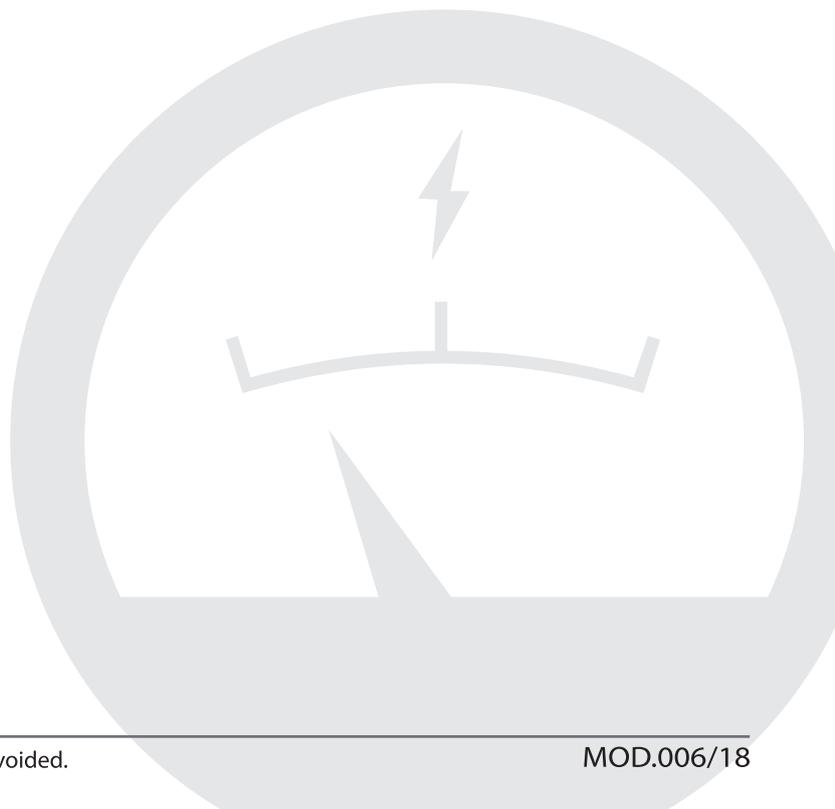


RECOMMENDATIONS AND WARNINGS

(EN)

Make sure that all power points have been checked, two wires 12V+ and two negative wires. For warranty purposes replace all oil in brake circuit according to the manufacturer's specifications, and make the oil bleed with proper equipment. At the end, dispose of all waste oil and water around the motor of ABS, for a better cleaning use an air gun, to avoid possible damage in motor of ABS.

More informed that we do not take responsibility for improper handling during assembly, since it is necessary special care for not to damage the electrovalves (shown in the picture below), because if they are damaged the product is excluded from the warranty terms.



RECOMENDACIONES Y AVISOS

(ES)

Asegúrese de que se han comprobado todos los puntos de alimentación, dos hilos 12V+ y dos hilos negativos. Para efectos de garantía, sustituir todo el aceite de freno del circuito de acuerdo con las especificaciones del fabricante, y haga el sangrado del aceite con el equipo apropiado. Al final, elimine todos los residuos de aceite y agua alrededor de motor del ABS, para una mejor limpieza utilice una pistola de aire comprimido, con el fin de evitar posibles daños en el motor del ABS.

Más informarle que no nos responsabilizamos por la mala manipulación en el montaje, pues es necesario tener especial cuidado para no dañar las electroválvulas (señaladas en la foto que sigue), si se dañan el producto se excluye de los términos de la garantía.



RECOMMANDATIONS ET AVERTISSEMENTS

(FR)

Assurez vous que tous les points de puissance ont été vérifiés, deux fils 12V+ et deux fils négatifs. Pour les effets de garantie il faut remplacer tous les freins de l'huile du circuit d'accord les spécifications du fabricant, fait aussi le suintement d'huile avec l'équipement approprié. À la fin, enlever tous les résidus d'huile et d'eau autour du moteur du ABS, pour un meilleur nettoyage, utilisez vous un pistolet à air comprimé, afin d'éviter tout dommage possible au moteur ABS.

On vous avertis que nous ne sommes pas responsables de mauvaise manipulation lors du montage, un soin particulier doit être pris pour ne pas endommager les électrovannes (assinalés dans l'image ci-dessous), s'ils sont endommagés, le produit est exclu des termes de la garantie.

